NORSK (NORWEIGAN)

NeoSEALER™ Flo
KOMPOSISJON OG BESKRIVELSE
Bioaktiv pasta bestående av et ekstremt fint, uorganisk pulver av trikalium/dikalsium silikat i et organisk medium. Produktet er pakket klar til bruk. Ingen blanding er nødvendig. NeoSEALER Flo er utarbeidet for å sette seg in vivo i nærvær av fuktighet fra omkringliggende vev.
MATERIALEGENSKAPER
• Bioaktiv biokeramikk
• Misfarger ikke tennene
• Radiopaque
• Harpiksfri
INDIKASJON
• Obdurasjon og tetting av rotkanaler.
KONTRAINDIKASJONER
• Hypersensitivitet mot etsende (høy pH) væsker.
• Ikke bruk for melketannpulpotomi (obturasjon/rotfylling) med mindre permanent etterfølgende tann mangler.
BIVIRKNINGER
Reversibel akutt betennelse i munnslimhinnen hvis den kommer i kontakt med usett pasta.
ADVARSEL
NeoSEALER Flo er etsende, som alle trikalsiumsilikater.
INTERAKSJONER MED ANDRE TANNMATERIALER
Ingen kjent.
OPPBEVARING
Oppbevares og brukes ved 22° C (72° F) for optimal håndtering (ikke i kjøleskap). For å forhindre herding av NeoSEALER Flo, lukk korken mellom hvert bruk. Oppbevar sprøyten i den beskyttende aluminiumsbeholderen.
FORHÅNDSREGLER
• IKKE OVERFYLL rotkanalene! Når en større menge materiale blir overfyllt i mandibulærkanalen (underordnet alveolarkanal), bør umiddelbar kirurgisk fjerning av materialet vurderes, som ved alle rotfyllingsmaterialer, i henhold til nyeste politikk.
• MINIMER overforlengelse av materialet utenfor toppunkt.
• UNNGÅ kontakt mellom hud eller munnslimhinne med tetningsmiddel. Etter uheldig kontakt, vask og skyll med vann.
• BRUK egnede hansker og beskyttelsesbriller ved bruk.
• NeoSEALER Flo MÅ HOLDES FORSEGLET. Umiddelbart sett på korken etter hvert bruk.
• FOR Å BESKYTTE mot fuktighet, oppbevar NeoSEALER Flo i sin beskyttende aluminiumsoppbevaring.
• ALLTID BRUK EN NY Flo Tip når du bruker NeoSEALER Flo.
• UNNGÅ berøring av sprøyten og en forurenset overflate.
• DEKK sprøyten med en engangshylse for beskyttelse hvis den brukes intraoralt, for å minimere forurensing av sprøyten.
• NeoSEALER Flo og Flo Tip leveres i en ren, ikke-steril oppbevaring. Disse produktene kan ikke steriliseres. Klinikeres bes om å følge deres protokoller for rengjøring og desinfeksjon av NeoSEALER Flo sprøyten mellom hvert bruk.
Se: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Herding av trikalsiumsilikater hindres i sure omgivelser som infiserte steder.
KLINISK BRUKSANVISNING:
a) Grav ut karies tannstruktur ved bruk av et rundt bor i et håndtak på lav hastighet eller bruk håndinstrumenter.
b) Debrid, vask, form og desinfiser rotkanalen ved bruk av inter-kanalinstrumenter under gummidam-isolasjon.
c) Etter forberedelse og vanning av rotkanalen, inkludert fjerning av smørelaget, tørk kanalen ved bruk av papirspisser for å fjerne irriganter eller kroppsvæsker. Fuktighet er viktig for herding.
d) NeoSEALER Flo kan brukes med eller uten Flo Tip, men Flo Tip er anbefalt.
BRUK UTEN Tip:
• For obturasjonsteknikker der det meste avkanalen er tilstoppet av gutta-perchapunkter, først påfør et tynt lag med NeoSEALER Flo materiale til kanalen ved bruk av det instrumentet du velger.
• Deretter, dekk det desinfiserte og tørkede gutta-perchapunktet med NeoSEALER Flo materiale før det settes inn.
BRUK MED Tip:
• Fest Flo Tip med NeoSEALER Flo-sprøyten.
• Sett inn Flo Tip i kanalen til ønsket dybde, mens du passer på at enden ikke settes dypere enn midtre tredel av rotkanalen.
• IKKE tving Tip inn i kanalen slik at den tetter mot kanalveggene. Dette kan tvinge forsegleren til å uttrykkes utenfor toppunktet.
• Bruk et forsiktig, jevnt trykk på sprøytestempelet med en konstant, utadgående bevegelse fra kanalen når materialet injiseres.
• Ved bruk av doseringsspiss med høyere gauge (mindre diameter) pump sprøyten til NeoSEALER Flo dispenserer. Bruk konstant trykk for å fortsette dispenseringen.
MERKNAD: NeoSEALER Flo kan være vanskeligere å dispenser ved bruk av spisser med høyere gauge (mindre diameter).
e) Sett sakte en eller flere kjegler inn i kanalen.
f) Smelt og kutt overflødig gutta percha ved åpningen i henhold til produsentens anvisninger.
g) Fjern overflødig forsegling med en fuktig bomullspellet.
h) Bekreft plassering av materialet i det komplette rotkanalsystemet og sjekk for overekstrudering med et røntgenbilde.
ANDRE BRUKSOMRÅDER:
NeoSEALER Flo kan brukes med NeoPUTTY™ for obdurasjon av primære tenner uten etterfølger, eller på en annen mate ikke-reddbare tenner.
MERKNAD: For fjerning av rotfylling, bruk konvensjonelle instrumentering for å fjerne settforseglere, inkludert hånd-/rotasjonsfiler og ultrasoniske instrumentspisser, som med andre forseglere.

POLSKIE (POLISH)

NeoSEALER™ Flo
Bioaktywna pasta składająca się z niezwykle drobnego, nieorganicznego proszku trójwapniowego/dwuwapniowego krzemianu, do użycia w środowisku naturalnym. Produkt jest zapakowany w postaci gotowej do użycia. Bez potrzeby mieszania.
NeoSEALER Flo jest zaprojektowany tak, aby wiązał in vivo poprzez obecność wilgoci dostarczanej przez otaczające tkanki.
CHARAKTERYSTYKA TWORZYWA
• Bioaktywna bioceramika
• Nie odbarwia zębów
• Nieprzepuszczalny dla promieni rentgenowskich
• Nie zawiera żywicy
WSKAZANIE
• Wypełnienie I uszczelnienie kanałów korzeniowych.
PRZECIWWSKAZANIA
• Nadwrażliwość na roztwory żrące (o wysokim pH).
• Nie stosować do miazgi zęba mlecznego (wypełnienie kanału korzeniowego), chyba że brakuje stałego zęba następczego.
DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE
Odwracalne ostre zapalenie błony śluzowej jamy ustnej w przypadku kontaktu z niezwiązaną pastą.
OSTRZEŻENIE
NeoSEALER Flo jest substancją żrącą, podobnie jak wszystkie krzemiany trójwapniowe.
INTERAKCJA Z INNYMI MATERIAŁAMI STOMATOLOGICZNYMI
Nieznana.
PRZECHOWYWANIE
Przechowywać i używać w temperaturze ≥ 72° F (22° C) w celu zapewnienia optymalnej obsługi (nie przechowywać w lodówce). Aby zapobiec twardnieniu NeoSEALER Flo, należy natychmiast zamknąć produkt po każdym użyciu. Przechowywać strzykawkę w dostarczonym ochronnym pojemniku aluminiowym.
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
• NIE przepełniać kanałów korzeniowych! W przypadku przepełnienia dużą ilością materiału w kanale żuchwy (dolnym kanale zębodołowym) należy rozważyć natychmiastowe chirurgiczne usunięcie materiału, tak jak w przypadku wszystkich materiałów kanałowych, zgodnie z najnowocześniejszą metodami.
• ZMINIMALIZOWAĆ nadmierne rozciągnięcie materiału poza część wierzchołkową.
• UNIKAĆ kontaktu niezwiązanego uszczelniacza ze skórą lub błoną śluzową jamy ustnej. Po przypadkowym kontakcie zmyć i spłukać wodą.
• Należy NOSIĆ odpowiednie rękawice i okulary ochronne podczas użytkowania.
• NeoSEALER Flo MUSI BYĆ DOBRZE ZAMKNIĘTY. Natychmiast zamknij po każdym użyciu.
• W CELU OCHRONY przed wnikaniem wilgoci przechowuj NeoSEALER Flo w jego aluminiowym pojemniku ochronnym.
• ZAWSZE używaj nowej końcówki Flo podczas nakładania NeoSEALER Flo.
• UNIKAJ dotykania strzykawką zanieczyszczonych powierzchni.
• POKRYĆ korpus strzykawki jednorazową osłoną ochronną, jeśli jest używana wewnątrzustnie, aby zminimalizować zanieczyszczenie strzykawki.
• NeoSEALER Flo i Flo Tips są dostarczane w czystym, niesterylnym opakowaniu. Te produkty nie mogą być sterylizowane. Lekarze powinni przestrzegać ustalonych protokołów czyszczenia i dezynfekcji strzykawki NeoSEALER Flo między kolejnymi aplikacjami.
Zobacz: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Osadzanie krzemianów trójwapniowych jest hamowane w kwaśnym środowisku, np. podczas zakażenia.
KLINICZNE WSKAZÓWKI ZASTOSOWANIA:
a) Wydrążyć strukturę zęba próchnicowego za pomocą okrągłego wiertła prostnicy stomatologicznej przy niskiej prędkości lub przy użyciu narzędzi ręcznych.
b) Usunąć dewitalizowane tkanki, oczyścić, uformować i zdezynfekować system kanałów korzeniowych za pomocą narzędzi wewnątrzkanałowych w izolacji koferdamem.
c) Po przygotowaniu i przepłukaniu kanału korzeniowego, w tym usunięciu warstwy mazistej, należy wysuszyć kanał papierowymi sączkami w celu usunięcia nagromadzonych irygantów lub płynów ustrojowych. Do wiązania wymagana jest wilgoć.
d) NeoSEALER Flo może być używany z końcówką Flo Tip lub bez, zalecane jest użycie końcówki Flo Tip.
UŻYCIE BEZ KOŃCÓWKI Tip:
• W przypadku technik wypełniania, w których większość kanału jest wypełniona punktami gutaperkowymi, najpierw nałóż cienką powłokę materiału NeoSEALER Flo na ściany kanału za pomocą dowolnego urządzenia.
• Następnie, przed założeniem, zdezynfekowane i wysuszone gutaperki pokryj materiałem NeoSEALER Flo.
UŻYCIE KOŃCÓWKI Tip:
• Nałóż końcówkę Flo na strzykawkę NeoSEALER Flo.
• Włóż końcówkę Flo Tip do kanału na żądaną głębokość, uważając, aby nie włożyć końcówki głębiej niż środkową trzecią część kanału korzeniowego.
• NIE WOLNO wciskać końcówki Flo Tip na siłę do kanału, nie może przylegać do ścian kanału. Może to spowodować wypchnięcie uszczelniacza poza część wierzchołkową.
• Zastosuj delikatny, równomierny nacisk na tłok strzykawki, wykonując ciągły ruch na zewnątrz od kanału podczas wstrzykiwania materiału
• W przypadku stosowania końcówki dozującej o większej miarze (mniejszej średnicy), pompować strzykawkę do momentu, aż NeoSEALER Flo zacznie dozować. Zastosuj stały nacisk, aby kontynuować dozowanie.
UWAGA: NeoSEALER Flo może być trudny do dozowania przy użyciu końcówek o większej miarze (mniejszej średnicy).
e) Powoli włóż jeden lub kilka stożków do kanału.
f) Rozpuść i odetnij nadmiar gutaperki przy otworze zgodnie z instrukcjami producenta.
g) Usuń nadmiar uszczelniacza wilgotnym płatkiem waty.
h) Potwierdź umieszczenie materiału w całym systemie kanału korzeniowego i sprawdzić na radiogramie, czy nie doszło do nadmiernego wyciśnięcia.
INNE APLIKACJE:
NeoSEALER Flo może być stosowany z NeoSEALER™ Flo do wypełniania zębów mlecznych bez następnego zęba stałego lub zębów niemożliwych do odzyskania.
UWAGA: Aby usunąć wypełnienie kanału korzeniowego, należy użyć konwencjonalnego narzędzia do usunięcia uszczelniacza, w tym pilników ręcznych / obrotowych i końcówek narzędzi ultradźwiękowych, jak w przypadku każdego innego uszczelniacza.

ROMÂNĂ (ROMANIAN)

NeoSEALER™ Flo
COMPOZIȚIE ȘI DESCRIERE
Pastă bioactivă care constă dintr-o pulbere anorganică extrem de fină de silicat tricalcic/dicalcic într-un mediu organic. Produsul este ambalat, fiind gata de utilizare. Nu este necesară amestecarea. NeoSEALER Flo este conceput pentru a se întări in vivo în prezența umidității furnizată de țesuturile înconjurătoare.
CARACTERISTICILE MATERIALULUI
• Bioceramică bioactivă
• Nu decolorează dinții
• Radioopac
• Nu conține rășină
INDICAȚII
• Obturarea și sigilarea canalelor radiculare.
CONTRAINDICAȚII
• Hipersensibilitate la soluții caustice (pH ridicat).
• Nu utilizați pentru pulpectomia dintelui de lapte (obturarea canalului radicular), cu excepția cazului în care dintele succesor permanent este absent.
REACȚII ADVERSE
Inflamație acută reversibilă a mucoasei cavității bucale dacă intră în contact cu pasta neîntărită.
AVERTIZĂRI
NeoPUTTY are proprietăți caustice, ca toți silicații tricalcici.
INTERACȚIUNI CU ALTE MATERIALE DENTARE
Nu se cunosc.
DEPOZITARE
Depozitați și utilizați la ≥ 72° F (22° C) pentru o manipulare optimă. A nu se păstra la frigider. Pentru a preveni întărirea pastei NeoSEALER Flo, puneți imediat capacul după fiecare utilizare. Păstrați seringa în recipientul protector din aluminiu furnizat.
PRECAUȚII
• NU umpleți excesiv canalele radiculare! Atunci când canalul mandibular (canalul alveolar inferior) este umplut în exces cu o cantitate mare de material, trebuie luată în considerare îndepărtarea chirurgicală imediată a materialului, ca și în cazul tuturor materialelor canalului radicular, în conformitate cu politica de ultimă oră.
• MINIMIZAȚI extinderea excesivă a materialului dincolo de apex.
• EVITAȚI contactul pielii sau mucoasei bucale cu sigilantul neîntărit. În caz de contact accidental, spălați și clătiți cu apă.
• PURTAȚI mănuși și ochelari de protecție adecvați în timpul utilizării.
• NeoSEALER Flo TREBUIE PĂSTRAT BINE SIGILAT. Puneți imediat capacul după fiecare utilizare.
• PENTRU PROTECȚIA împotriva intruziunii umezelii, păstrați produsul NeoSEALER Flo în recipientul său protector din aluminiu.
• Folosiți ÎNTOTDEAUNA un aplicator nou Flo Tip atunci când aplicați NeoSEALER Flo.
• EVITAȚI să atingeți seringa de o suprafață contaminată.
• ACOPERIȚI corpul seringii cu un manșon de protecție de unică folosință dacă este utilizat intraoral, pentru a reduce la minimum contaminarea seringii.
• NeoSEALER Flo și Flo Tips sunt furnizate în ambalaje curate, nesterile. Aceste produse nu pot fi sterilizate. Clinicienii trebuie să respecte protocoalele stabilite pentru curățarea și dezinfectarea seringii NeoSEALER Flo între utilizări.
See: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Întărirea silicaților tricalcici este inhibată în mediile acide, cum ar fi zonele infectate.
INDICAȚII CLINICE DE UTILIZARE:
a) Excavați structura dentară carioasă folosind o frază dentară sferică de mână cu viteză redusă sau folosiți instrumente de mână.
b) Debridați, curățați și modelați sistemul de canal radicular folosind instrumente intracanale și apelând la izolarea cu digă.
c) După pregătirea și irigarea canalului radicular, inclusiv îndepărtarea stratului de frotiu, uscați canalul folosind conuri de hârtie pentru a îndepărta irigațiile acumulate sau fluidele corporale. Umiditatea este necesară pentru întărire.
d) NeoSEALER Flo poate fi utilizat cu sau fără aplicatorul Flo Tip, dar este recomandată utilizarea acestuia.
UTILIZAREA FĂRĂ aplicatorul Tip:
• Pentru tehnicile de obturație care presupun obturarea celei mai mari părți a canalului prin intermediul conurilor de gutapercă, aplicați mai întâi un strat subțire de material NeoSEALER Flo pe pereții canalului folosind un dispozitiv la alegerea dumneavoastră.
• În al doilea rând, înainte de introducere, acoperiți conurile de gutapercă dezinfectate și uscate cu material NeoSEALER Flo.
UTILIZAREA aplicatorului Tip:
• Atașați aplicatorul Flo Tip la seringa NeoSEALER Flo.
• Introduceți aplicatorul Flo Tip în canal la adâncimea dorită, în același timp având grijă să nu introduceți vârful după treimea mijlocie a canalului radicular.
• NU forțați aplicatorul Flo Tip în canal astfel încât să se etanșeze de pereții canalului. Într-un astfel de caz, forța de etanșare poate fi exprimată dincolo de apex.
• Aplicați o presiune ușoară și constantă asupra pistonului seringii și cu o mișcare constantă scoateți seringa din canal pe măsură ce materialul este injectat.
• Dacă utilizați un aplicator pentru dispersie mai gros (diametru mai mic), pompați cu seringa până când NeoSEALER Flo se disperseazǎ. Aplicați o presiune constantă pentru a continua dispersia.
NOTĂ: NeoSEALER Flo poate fi dificil de dispersat dacă utilizați un aplicator pentru dispersie mai gros (diametru mai mic).
e) Cu grijă, introduceți un singur con sau mai multe conuri în canal.
f) Topiți și tăiați excesul de gutapercă din orificiu urmând instrucțiunile producătorului.
g) Îndepărtați excesul de material de etanșare cu o peletă de bumbac umedă.
h) Confirmați amplasarea completă materialului în sistemul canalului radicular și printr-o radiografie verificați dacă există vreo extrudare excesivă.
ALTE ÎNTREBUINȚĂRI:
NeoSEALER Flo poate fi utilizat împreună cu NeoPUTTY™ pentru obturarea dinților de lapte în absența dinților succesori sau pentru dinții care nu mai pot fi salvați.
NOTĂ: Pentru îndepărtarea obturației canalului radicular, utilizați instrumentele convenționale pentru a îndepărta materialul de etanșare întărit, inclusiv ace manuale/rotative și aplicatoare cu ultrasunete, ca la orice alt material etanșant.

SLÖVAK (SLOVAK)

NeoSEALER™ Flo
ZLOŽENIE A POPIS
Bioaktívna pasta pozostávajúca a extrémne kvalitného, anorganického prášku kremičitanu trojvápenatého/divápenatého v organickom médiu. Produkt je zabalený pripravený na použitie. Nie je potrebné žiadne miešanie. NeoSEALER Flo je navrhnutý tak, aby sa usádzal in vivo v prítomnosti vlhka poskytovaného okolitým tkanivom.
CHARAKTERISTIKA MATERIÁLU
• Bioaktívna biokeramika
• Neodfarbuje zuby
• Rentgenokontrastný
• Bez živice
INDIKÁCIA
• Obturácia a pečatenie koreňových kanálikov.
KONTRAINDIKÁCIE
• Precitlivenosť na kaustické roztoky (s vysokým pH) .
• Nepoužívajte na pulpektómiu mliečnych zubov (výplň koreňového kanálika) okrem prípadov, keď chýba nahradzujúci trvalý zub.
NEŽIADÚCE REAKCIE
Zvrátiteľný akútny zápal ústnej sliznice pri kontakte s neusadenou pastou.
UPOZORNENIA
NeoSEALER Flo je kaustický rovnako ako všetky kremičitany trojvápenaté.
INTERAKCIE S INÝMI DENTÁLNYMI MATERIÁLMI
Žiadne známe.
SKLADOVANIE
Skladujte a používajte pri optimálnej manipulácii pri 22° C (72° F) (neuchovávajte v chladničke). Aby ste zabránili stvrdnutiu NeoSEALER Flo, okamžite ho po použití uzavrite. Uchovávajte striekačku v poskytnutej ochrannej hliníkovej nádobe.
PREVENTÍVNE OPATRENIA
• NEPREPLŇTE koreňové kanáliky! Ak je mandibulárny kanálik (spodný alveolárny kanálik) preplnený veľkým množstvom materiálu, malo by byť zvážené okamžité chirurgické odstránenie materiálu podobne ako so všetkými materiálmi koreňových kanálikov, v súlade s pravidlami stavu techniky.
• MINIMALIZUJTE presah materiálu za apex.
• ZAMEDZTE kontaktu neusadeného pečatidla s kožou alebo sliznicou ústnej dutiny. V prípade kontaktu umyte a vypláchnite vodou.
• Počas používania majte OBLEČENÉ rukavice a nasadené ochranné okuliare.
• NeoSEALER Flo MUSÍ BYŤ PRI SKLADOVANÍ DOBRE UZAVRETÝ. Po každom použití okamžite zakryte.
• NA OCHRANU proti vniknutiu vlhka skladujte NeoSEALER Flo v jeho ochrannej hliníkovej nádobe.
• VŽDY používajte nový hrot Flo Tip pri aplikovaní NeoSEALER Flo.
• ZABRÁŇTE dotyku striekačky s kontaminovanou plochou.
• ZAKRYTE telo striekačky jednorazovým ochranným návlekom, ak bola používaná intraorálne, aby ste minimalizovali kontamináciu striekačky.
• NeoSEALER Flo a hroty Flo Tips sú dodávané v čistom nesterilnom balení. Tieto produkty nie je možné sterilizovať. Lekári by mali dodržiavať stanovené postupy čistenia a dezinfekcie pre striekačky NeoSEALER Flo medzi použitiami.
Pozri: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Usadenie kremičitanov trojvápenatých je blokované v kyslých prostrediach, ako napríklad infikované miesta.
KLINICKÝ NÁVOD NA POUŽITIE:
a) Odstráňte skazenú zubnú štruktúru pomocou okrúhleho vrtáka pri nízkej rýchlosti alebo použite ručné nástroje.
b) Očistite, vytvarujte a vydezinfikujte koreňový kanálikový systém pod izoláciou z gumenej priehradky pomocou nástrojov na intrakanálikové použitie.
c) Po príprave a zvlhčení koreňového kanálika, vrátane odstránenia vrstvy škvrny, vysušte kanálik papierikovými hrotmi na odstránenie nahromadených dráždivých látok alebo telesných tekutín. Na usadenie je potrebná vlhkosť.
d) NeoSEALER Flo môže byť použitý s alebo bez hrotu Flo Tip, ale použitie Flo Tip sa odporúča.
POUŽITIE BEZ Tip:
• Pre obturačné techniky, kde je väčšina kanálikov obturovaná pomocou hrotov gutta percha, najprv aplikujte ľahký náter materiálu NeoSEALER Flo na steny kanálika pomocou zariadenia podľa vlastného výberu.
• Následne natrite dezinfikovanú oblasť a vysušte hroty gutta percha s materiálom NeoSEALER Flo pred zavedením.
POUŽITIE Tip:
• Pripojte Flo Tip na striekačku NeoSEALER Flo.
• Zaveďte Flo Tip do kanálika do požadovanej hĺbky, pričom dávajte pozor, aby ste nezaviedli koniec hrotu za strednú tretinu koreňového kanálika.
• NEZASÚVAJTE Flo Tip do kanálika spôsobom, ktorý vedie k priliehaniu o steny kanálika. Takýto postup môže viesť k vytlačeniu pečatidla za apex.
• Počas vstrekovania materiálu aplikujte jemný, stredný tlak na piest striekačky s neustálym pohybom smerom von z kanálika.
• Ak používate dávkovací hrot s väčším rozmerom (menší priemer), pumpujte striekačku, až kým nedôjde k začatiu dávkovania NeoSEALER Flo. Pre pokračovanie v dávkovaní aplikujte neustály tlak na piest.
POZNÁMKA: Dávkovanie NeoSEALER Flo môže byť náročné pri použití hrotov s väčším rozmerom (menším priemerom.
e) Pomaly zaveďte jeden alebo viacero kužeľov do kanálika.
f) Roztopte a odrežte prebytočný gutta percha v mieste vstupu podľa pokynov výrobcu.
g) Odstráňte prebytočné pečatidlo vlhkou bavlnenou peletou.
h) Potvrďte umiestnenie materiálu do celého koreňového systému kanálikov a skontrolujte na extrúziu pomocou rádiografu.
INÉ APLIKOVANIE:
NeoSEALER Flo môže byť použitý s NeoPUTTY™ na obturáciu mliečnych zubov bez travelého nasledovníka alebo nezachrániteľných zubov
POZNÁMKA: Na odstránenie výplne koreňového kanálika použite konvenčné nástroje na odstránenie usadeného tmelu, vrátane ručných/otočných pilníkov a ultrasonických hrotov nástrojov, ako pri každom inom pečatidle.

SVENSKA (SWEDISH)

NeoSEALER™ Flo
SAMMANSÄTTNING & BESKRIVNING
Bioaktivt kitt bestående av ett extremt fint, oorganiskt pulver av trikalcium/dikalciumsilikat i ett organiskt medium. Produkten är förpackad färdig att användas. Ingen blandning krävs. NeoSEALER Flo är utformad för att härda in vivo i närvaro av fukt från de omgivande vävnaderna.
MATERIALEGENSKAPER
• Bioaktiv biokeramik
• Missfärgar inte tänderna
• Radiopaque
• Hartsfri
INDIKATIONER
• Obturation och tätning av rotkanaler.
KONTRAINDIKATIONER
• Överkänslighet mot kaustiska (höga pH) lösningar.
• Använd inte vid primär tandpulpektomi (obturation/rotfyllning) såvida inte den permanenta efterföljande tanden är frånvarande.
NEGATIVA REAKTIONER
Reversibel akut inflammation i munslemhinnan om den kommer i kontakt med det ohärdade kittet.
VARNING
NeoSEALER Flo är frätande, liksom alla trikalciumsilikater.
INTERAKTION MED ANDRA TANDMATERIAL
Inga kända.
FÖRVARING
Förvara och använd vid 22° C (72° F) för optimal hantering (kyl inte). För att förhindra härdning av NeoSEALER Flo, förslut behållaren omedelbart efter varje användning.
Förvara sprutan i den medföljande skyddande aluminiumbehållaren.
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER
• ÖVERFYLL INTE rotkanalerna! När en stor mängd material överfyller den mandibulära kanalen (mindre alveolärkanalen) bör omedelbar kirurgiskt avlägsnande av materialet övervägas, som med alla rotkanalmaterial, enligt den senaste tekniken.
• MINIMERA överförlängningen av materialet bortom spetsen.
• UNDVIK kontakt av ohärdat kitt med hud eller munslemhinna. Tvätta och skölj med vatten efter oavsiktlig kontakt.
• ANVÄND lämpliga handskar och skyddsglas-ögon under användning.
• NeoSEALER Flo MÅSTE FÖRVARAS TÄTT. Förslut behållare omedelbart efter varje användning.
• SKYDDA MOT fukt, förvara NeoSEALER Flo i dess skyddande aluminiumbehållare.
• Använd ALLTID en ny Flo-spets vid applicering av NeoSEALER Flo.
• UNDVIK att vidröra sprutan mot en förorenad yta.
• TÄCK sprutkroppen med en engångsskydds-hylsa om den används intraoralt för att minimera kontaminering av sprutan.
• NeoSEALER Flo och Flo-spetsar tillhandahålls i rena icke-sterila förpackningar. Denna produkt kan inte steriliseras. Kliniker ska följa sina fastställda rutiner för rengöring och desinfektion av NeoSEALER Flo-sprutan mellan användning.
Se: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Härdning av trikalciumsilikater hämmas i sura miljöer såsom infekterade platser.
KLINISKA ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING:
a) Urholka tandens karisstruktur med hjälp av ett runt borr i ett handstycke med låg hastighet eller använd handinstrument.
b) Debrida, rengör och forma rotkanalsystemet med hjälp av intrakanalinstrument med skydd av gummiduk.
c) Efter beredning och spolning av rotkanalen, inklusive avlägsnande av utstrykningsskikt, torka kanalen med papperspetsar för att ta bort skölj-eller kroppsvätskor. Fukt krävs för härdning.
d) NeoSEALER Flo kan användas med eller utan Flo-spets, men Flo-spets rekommenderas.
ANVÄNDNING UTAN Tip:
• Vid obturation där det mesta av kanalen fylts med gutta-perchaspetsar, applicera först ett tunt lager NeoSEALER Flo-material på kanal-väggarna med en verktyg du väljer.
• För det andra, belägg de desinficerade och av-torkade gutperkaspetsarna med NeoSEALER Flo-material innan det sätts in.
ANVÄND Tip:
• Fäst Flo-spetsen på NeoSEALER Flo-sprutan.
• För in Flo-spetsen i kanalen till önskat djup, var noga med att inte för in änden förbi rotkanalens mittre tredjedel.
• Pressa INTE Flo-spetsen in i kanalen så att den täpper till mot kanalväggarna. Om du gör det riskeras att förseglingen när utanför rotspetsen.
• Tryck försiktigt och stadigt mot sprutkolven samtidigt som sprutan förs ut ur kanalen med en konstant hastig medan materialet injiceras.
• Om du använder en doseringsspets med högre dimension (mindre diameter), pumpa sprutan tills NeoSEALER Flo-materialet ses flyta ut. Fortsätt med konstant tryck under utmatningen.
OBS: NeoSEALER Flo kan vara svårt att fördela med spetsar av högre dimension (mindre diameter).
e) Sätt långsamt in en eller flera koner i kanalen.
f) Smält och skär av överflödig guttaperka vid öppningen enligt tillverkarens anvisningar.
g) Ta bort överflödig förseglare med en fuktig bomullstuss.
h) Bekräfta placeringen av materialet i hela rotkanalsystemet och kontrollera om materialet nått utanför rotspetsen med en röntgenbild.
ANNAN ANVÄNDNING:
NeoSEALER Flo kan användas tillsammans med NeoPUTTY™ för obturation av primära tänder utan efterföljare eller på annat sätt oräddningsbara tänder.
OBS: För att ta bort rotkanalfyllning, använd konventionell instrumentering för borttagning av förseglare, inklusive hand-/rotationsfiler och ultra-ljudsinstrumentspetsar, som med alla andra förseglare.

TÜRK (TURKISH)

NeoSEALER™ Flo
BİLEŞENLER & TANIM
Organik maddedeki son derece ince, inorganik trikalsiyum/dikalsiyum silikat tozundan oluşan biyoaktif macun. Ürün kullanıma hazır olarak paketlenir. Karıştırma gerekli değildir. NeoSEALER Flo, çevre dokularca oluşan nemde in vivo olarak uygulanmak üzere tasarlanmıştır.
MALZEME ÖZELLİKLERİ
• Biyoaktif biyoseramik
• Dişleri renklendirmez
• Radyoopak
• Rezinsiz
GÖSTERGE
• Kök kanallarının kapatılması
KONTRENDİKASYONLAR
• Yanıcı (yüksek pH) çözeltilerine karşı aşırı duyarlıdır.
• Kalıcı ardıl diş olmadığı durumlarda, süt dişi pulpektomisi (kök kanal doldurma) için kullanmayın.
YAN ETKİLER
Uygulanmayan karışım ile temas halinde, oral mukozada geçici akut şişlik.
UYARILAR
NeoSEALER Flo diğer tüm trikalsiyum silikatlar gibi yanıcıdır.
DİĞER DİŞÇİLİK MALZEMELERİ İLE ETKİLEŞİM
Bilinmiyor
SAKLAMA
Optimum kullanım için ≥ 72° F'de (22° C) saklayın ve kullanın, buzdolabında saklamayın. NeoSEALER Flo'nun sertleşmesini önlemek için, her kullanımdan hemen sonra kapağını kapatın. Şırıngayı, verilen koruyucu alüminyum kapta saklayın.
TEDBİRLER
• Kök kanallarını aşırı doldurmayın! Mandibular kanalda (inferior alveolar kanal) aşırı malzeme doldurulduğunda, son güncel bilgiler ışığında tüm kök kanal malzemelerinde olduğu gibi malzemenin derhal cerrahi olarak çıkarılması düşünülmelidir.
• Malzemenin apeks ötesine geçmesini en aza indirin.
• Uygulanmamış kapatıcının deri veya oral mukoza ile temas ETMEMESİNİ sağlayın. Kazara temas halinde, su ile yıkayıp durulayın.
• Kullanım esnasında uygun eldiven ve koruyucu gözlük KULLANIN.
• NeoSEALER Flo KAPALI OLARAK SAKLANMALIDIR. Her kullanımdan sonra hemen kapağını kapatın.
• Neme karşı, NeoSEALER Flo'yu koruyucu alüminyum kapta saklayın.
• NeoSEALER Flo uygularken daima yeni bir Flo Tip kullanın.
• Şırınganın kirli yüzeye temas etmesinden KAÇININ.
• Şırınganın kirlenmesini minimize etmek için, intraoral olarak kullanılıyorsa şırıngayı tek kullanımlık bir koruyucu kılıf ile ÖRTÜN.
• NeoSEALER Flo ve Flo Tip temiz, steril olmayan bir pakette sunulur. Bu ürünler sterilize edilemez. Kullanan hekimler, kullanım arasında NeoSEALER Flo şırınganın temizlenmesi ve dezenfeksiyonu için ilgili protokolleri uygulamalıdır.
Bakınız: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Enfekte alanlar gibi asitli alanlarda trikalsiyum silikatların uygulanması yasaklanmıştır.
KLİNİK KULLANIM TALİMATLARI:
a) Düşük hızda bir yuvarlak bur veya el aleti kullanarak çürük diş yapısını çıkarın.
b) Diş izolasyonu ile kanal içi aletleri kullanarak kök kanal sistemini temizleyin ve şekillendirin.
c) Leke tabakasının çıkarılması da dahil olmak üzere kök kanalının hazırlanması ve ıslatılmasından sonra, biriken kök kanalı sularını veya vücut sıvılarını çıkarmak için kanalı kağıt konlar kullanarak kurutun. Uygulama için nem gereklidir.
d) NeoSEALER Flo, Flo Tip ile veya onsuz kullanılabilir, ancak Flo Tip önerilir.
Tip olmadan kullanım:
• Kanalın büyük kısmının gutta perka noktaları ile tıkandığı obturasyon tekniği için, önce isteğe bağlı bir cihaz yardımıyla kanal duvarına hafif bir NeoSEALER Flo kaplaması uygulayın.
• Sonrasında yerleştirmeden önce dezenfekte edilmiş ve kurutulmuş gutta perka noktalarını NeoSEALER Flo malzemesiyle kaplayın.
Tip kullanımı:
• Flo Tip'i NeoSEALER Flo şırıngasına takın.
• Flo Tip'i, ucu kök kanalının orta üçte birini geçmeyecek şekilde kanala istenen derinliğe kadar yerleştirin.
• Flo Tip'i kanal duvarına yapışacak şekilde kanala ZORLAMAYIN. Bunu yapmak, kapatıcı apeksin ötesinde uygulanmasına neden olabilir.
• Materyal enjekte edilirken kanaldan dışarı doğru sabit bir şekilde şırınga pistonuna nazik, sabit bir basınç uygulayın.
• Daha yüksek bir ölçü (daha küçük çaplı) dağıtım ucu kullanıyorsanız, şırıngayı NeoSEALER Flo'nun dağıldığı görülene kadar bastırın. Dağılıma devam etmek için sabit basınç uygulayın.
NOT: NeoSEALER Flo'nun daha yüksek ölçülü (daha küçük çaplı) uçlar kullanılarak dağıtılması zor olabilir.
e) Yavaşça, kanala bir veya daha fazla koni yerleştirin.
f) Üreticinin talimatlarına göre delikte fazla gutta perkayı eritin ve kesin.
g) Fazla kapama maddesini nemli bir pamuklu paletle çıkarın.
h) Malzemenin tam kök kanal sistemine yerleştirildiğini teyit edin ve radyografla aşırı ekstrüzyon olup olmadığını kontrol edin.
DİĞER UYGULAMALAR:
NeoSEALER Flo ardılı olmayan süt dişlerinin veya diğer kurtarılamaz dişlerin obturasyonu için NeoPUTTY™ ile kullanılabilir.
NOT: Kök kanal dolgusunun çıkarılması için, diğer herhangi bir kapatıcıda olduğu gibi, el/döner eğeler ve ultrasonik alet uçları dahil olmak üzere, set kapatıcıyı çıkarmak için geleneksel aletler kullanın.

AVALON BIOMED
Advanced Bioceramics

ENDODONTIC SEALER

Non-Staining
BIOACTIVE
Bioceramic

NeoSEALER™ Flo

NeoSEALER™ Flo

COMPOSITION & DESCRIPTION
Bioactive paste consisting of an extremely fine, inorganic powder of tricalcium/dicalcium silicate in an organic medium. The product is packaged ready-to-use. No mixing is required. NeoSEALER Flo is designed to set in vivo in the presence of moisture provided by the surrounding tissues.

MATERIAL CHARACTERISTICS
- Bioactive bioceramic
- Does not discolor teeth
- Radiopaque
- Resin-free

INDICATION
- Obturation and sealing of root canals.

CONTRAINDICATIONS
- Hypersensitivity against caustic (high pH) solutions.
- Do not use for primary tooth pulpectomy (root canal filling) unless the permanent successor tooth is absent.

DUTCH NEDERLANDS

NeoSEALER™ Flo
SAMENSTELLING EN BESCHRIJVING
Bioactieve pasta bestaande uit een ontzettend fijn, anorganisch poeder van tricalcium/dicalciumsilicaat in een organisch medium. Het product is gebruiksklaar verpakt. Mengen is niet nodig. NeoSEALER Flo is ontworpen om in vivo te harden in aanwezigheid van vocht van de omliggende weefsels.
MATERIAALEIGENSCHAPPEN
• Bioactieve organische keramiek
• Verkleurt de tanden niet
• Radiopaak
• Zonder hars
INDICATIES
• Obturatie en afdichting van wortelkanalen.
CONTRA-INDICATIES
• Overgevoeligheid voor bijtende oplossingen (met hoge pH-waarde).
• Niet gebruiken voor pulpectomie van de primaire tand (wortelkanaalvulling) tenzij de permanente opvolger tand ontbreekt.
ONGEWENSTE BIJWERKINGEN
Omkeerbare acute ontsteking van het mondslijmvlies bij contact met ongeharde pasta.
WAARSCHUWINGEN
NeoSEALER Flo is bijtend, net als alle andere tricalciumsilicaten.
INTERACTIES MET ANDERE TANDHEELKUNDIGE MATERIALEN
Onbekend.
BEWARING
Bewaar en gebruik bij ≥ 72° F (22° C) voor een optimaal effect garantie (niet gekoeld bewaren). Na elk gebruik het product goed sluiten, om verharding te voorkomen.
Bewaar de injectiespuit in de bijgevoegde aluminium beschermverpakking.
VOORZORGSMAATREGELEN
• OVERVUL de wortelkanalen niet! Wanneer een grote hoeveelheid materiaal wordt gebruikt in het onderkaakkanaal (inferieur alveolair kanaal), moet zoals bij alle materialen voor wortelkanalen, worden overwogen om het materiaal onmiddellijk met een chirurgische ingreep te verwijderen, volgens het laatste beleid.
• MINIMALISEER de uitrekking van het materiaal voorbij de top.
• VERMIJD contact van ongehard dichtingsmateriaal met de huid of het ondslijmvlies. Na incidenteel contact, reinigen en spoelen met water.
• DRAAG geschikte handschoenen en een veiligheidsbril tijdens gebruik.
• NeoSEALER Flo MOET GOED WORDEN GESLOTEN. Onmiddellijk sluiten na elk gebruik.
• OM het binnendringen van vocht TE VERMIJDEN, bewaar NeoSEALER Flo in zijn aluminium beschermverpakking.
• Gebruik altijd een nieuwe Flo Tip bij het aanbrengen van NeoSEALER Flo.
• VERMIJD het aanraken van de spuit op een besmet oppervlak.
• BEDEK de injectiespuit met een wegwerpbare beschermhoes als deze intra-oraal wordt gebruikt om contaminatie van de injectiespuit te vermijden.
• NeoSEALER Flo en Flo Tips worden aangeboden in een schone, ondersteriele verpakking. Deze producten kunnen niet worden gesteriliseerd. Clinici moeten hun vastgestelde protocollen volgen voor het reinigen en desinfecteren van de NeoSEALER Flo injectiespuit tussen ieder gebruik.
Lees: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Het uitharden van tricalciumsilicaten wordt geremd in zure omgevingen zoals besmette plaatsen.
GEBRUIKSAANWIJZINGEN VOOR KLINISCH GEBRUIK
a) Boor de carieuze tandstructuur uit met een ronde boorkop op lage snelheid of gebruik handinstrumenten.
b) Verwijder gruis, reinig en vorm het wortelkanaalsysteem met behulp van intra-kanaal instrumenten onder isolatie met een rubberdam.
c) Na voorbereiding en spoeling van het wortelkanaal, inclusief de verwijdering van de smeerlaag, het kanaal met papierpunten drogen om samengevoegde irrigants of lichaamsvloeistoffen te verwijderen. Vocht is nodig voor het uitharden.
d) NeoSEALER Flo kan met of zonder Flo Tip gebruikt worden, maar de Flo Tip wordt aanbevolen.
GEBRUIK ZONDER de Tip:
• Bij obturatie-technieken waarbij het grootste deel van het kanaal wordt geobtureerd door guttapercha-punten, brengt u eerst een lichte laag NeoSEALER Flo-materiaal aan op de wanden van het kanaal met een instrument naar keuze.
• Vervolgens bedekt u de gedesinfecteerde en droge guttapercha-punten met NeoSEALER Flo-materiaal alvorens het in te brengen.
GEBRUIK MET de Tip:
• Breng de Flo Tip in, in het kanaal tot de gewenste diepte en zorg ervoor dat u het uiteinde niet verder dan het middelste derde van het wortelkanaal inbrengt.
• FORCEER de Flo Tip NIET in het kanaal zodat het de kanaalwanden afdicht. Indien u dit wel doet, kan het dichtingsmateriaal tot buiten de top worden gedrukt.
• Oefen voorzichtig constante druk uit op de zuiger van de injectiespuit met een constante buitenwaartse beweging vanuit het kanaal terwijl het materiaal wordt geïnjecteerd.
• Als u een tip met een hogere doseerhoeveelheid gebruikt, pomp dan de injectiespuit tot u ziet dat NeoSEALER Flo uit de injectiespuit komt. Oefen constante druk uit om verder te gaan met het toedienen.
•Bij gebruik van een doseerpunt met een grotere maat (kleinere diameter), pomp de spuit tot NeoSEALER Flo begint te vloeien. Oefen constante druk uit om het te laten vloeien.
Opmerking: NeoSEALER Flo kan moeilijk te gebruiken zijn bij doseerpunten met een grotere maat (kleinere diameter).
e) Brengt langzaam enkele of meerdere kegeltjes van het product aan in het kanaal.
f) Smelt en snij overtollige guttapercha af bij de opening volgens de instructies van de fabrikant.
g) Verwijder overtollig dichtingsmateriaal met een vochtig wattenbolletje.
h) Bevestig de plaatsing van het materiaal in het volledige wortelkanaalsysteem en controleer met behulp van een röntgenfoto of er overextrusie is.
ANDERE TOEPASSINGEN:
NeoSEALER Flo mag gebruikt worden met NeoPUTTY™ voor de obturatie van melktanden zonder blijvende tanden of in het geval van onherstelbare tanden.
OPMERKING: Gebruik voor het verwijderen van een wortelkanaalvulling conventionele instrumenten om het dichtingsmateriaal te verwijderen, inclusief handvijlen/roterende vijlen en ultrasone instrumenttips zoals bij elk ander dichtingsmateriaal.

FRANÇAISE (FRENCH)

NeoSEALER™ Flo
COMPOSITION & DESCRIPTION
Pâte bioactive constituée d'une poudre inorganique extrêmement fine de silicate tricalcique/dicalcique en milieu organique. Le produit est prêt à l'emploi. Aucun mélange n'est nécessaire. NeoSEALER Flo est conçu pour se fixer in vivo en présence de l'humidité fournie par les tissus environnants.
CARACTÉRISTIQUES DES MATÉRIAUX
• Biocéramique bioactive
• Ne décolore pas les dents
• Radiopaque
• Sans résine
RECOMMANDATIONS
• Obturation et scellement des canaux radiculaires.
CONTRE-INDICATIONS
• Hypersensibilité aux solutions caustiques (pH élevé).
• Ne pas utiliser pour la pulpectomie de la dent primaire (obturation du canal radiculaire), sauf si la dent successeur permanente est absente.
EFFETS INDÉSIRABLES
Inflammation aiguë réversible de la muqueuse buccale en cas de contact avec la pâte non durcie.
AVERTISSEMENTS
NeoSEALER Flo est caustique, comme tous les silicates tricalciques.
INTERACTIONS AVEC D'AUTRES MATÉRIAUX DENTAIRES
Aucune connue.
CONSERVATION
Conserver et utiliser à ≥ 72° F (22° C) pour une manipulation optimale (ne pas réfrigérer. Pour éviter le durcissement du NeoSEALER Flo, fermez immédiatement après chaque utilisation. Conservez la seringue dans le récipient protecteur en aluminium fourni.
PRÉCAUTIONS
• Veillez à ne pas trop remplir les canaux radiculaires ! Lorsqu'une grande quantité de matériau est insérée dans le canal mandibulaire (canal alvéolaire inférieur), il faudra envisager l'enlèvement chirurgical immédiat du matériau, comme pour tous les matériaux de canal radiculaire, conformément à la politique avancée.
• MINIMISEZ l'extension du matériel au-delà de l'apex.
• ÉVITEZ le contact du scellant non fixé avec la peau ou la muqueuse buccale. Après tout contact accidentel, lavez et rincez à l'eau.
• PORTEZ des gants et des lunettes de protection appropriés pendant l'utilisation.
• NeoSEALER Flo DOIT ÊTRE BIEN SCELLÉ. Refermez immédiatement après chaque utilisation.
• POUR PROTÉGER contre l'intrusion d'humidité, conservez NeoSEALER Flo dans son récipient protecteur en aluminium.
• Utilisez TOUJOURS un nouvel embout Flo lorsque vous appliquez le NeoSEALER Flo.
• ÉVITEZ de mettre la seringue en contact avec une surface contaminée.
• COUVREZ le corps de la seringue avec un manchon protecteur jetable si vous l'utilisez par voie intraorale, pour minimiser la contamination de la seringue.
• NeoSEALER Flo et les embouts Flo sont fournis dans un emballage propre et non stérile. Ces produits ne peuvent pas être stérilisés. Les cliniciens doivent suivre leurs protocoles établis pour le nettoyage et la désinfection de la seringue NeoSEALER Flo entre chaque utilisation.
Voir: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• La prise de silicates tricaliques est inhibée dans les environnements acides tels que les sites infectés.
MODE D'EMPLOI CLINIQUE:
a) Excavez la structure de la dent cariée à l'aide d'une fraise ronde dans une pièce à main à faible vitesse ou utilisez des instruments à main.
b) Débridez, nettoyez, modelez et désinfectez le système canalaire en utilisant des instruments intracanalaires sous isolation par digue de caoutchouc.
c) Après la préparation et l'irrigation du canal radiculaire, y compris l'élimination de la couche de frottis, séchez le canal à l'aide de pointes de papier pour éliminer les mélanges de liquides d'irrigation ou de liquides organiques. De l'humidité est nécessaire pour la prise.
d) NeoSEALER Flo peut être utilisé avec ou sans le Flo Tip, mais le Flo Tip est recommandé.
UTILISATION SANS le Tip:
• Pour les techniques d'obturation où la plus grande partie du canal est obturée par des points de gutta percha, appliquez d'abord une légère couche de NeoSEALER Flo sur les parois du canal à l'aide d'un appareil de votre choix.
• Enduisez ensuite les pointes de gutta percha désinfectées et séchées avec du NeoSEALER Flo avant l'insertion.
UTILISATION du Tip:
• Fixez le Flo Tip à la seringue NeoSEALER Flo.
• Insérez le Flo Tip dans le canal à la profondeur désirée, en prenant soin de ne pas insérer l'extrémité au-delà du tiers central du canal radiculaire.
• NE FORCEZ PAS le Flo Tip dans le canal de manière à ce qu'il s'applique contre les parois du canal. Cela pourrait forcer l'expression de l'agent d'obturation au-delà de l'apex.
• Appliquez une pression douce et régulière sur le piston de la seringue avec un mouvement constant vers l'extérieur du canal au fur et à mesure que le matériau est injecté.
•Si vous utilisez un embout de distribution de calibre supérieur (diamètre plus petit), pompez la seringue jusqu'à ce que vous voyiez le NeoSEALER Flo fonctionner. Appliquez une pression constante pour continuer la distribution.
NOTE: NeoSEALER Flo peut être difficile à distribuer en utilisant des embouts de plus gros calibre (diamètre plus petit)
e) Insérez lentement un ou plusieurs cônes dans le canal.
f) Faites fondre et coupez l'excès de gutta percha à l'orifice en suivant les instructions du fabricant.
g) Enlevez l'excès d'agent de scellement avec une boulette de coton humide.
h) Confirmez la mise en place du matériau dans le système canalaire complet et vérifiez l'absence de surextrusion à l'aide d'une radiographie.
AUTRES APPLICATIONS:
NeoSEALER Flo peut être utilisé avec NeoPUTTY™ pour l'obturation des dents primaires sans remplacement, ou des dents non récupérables.
NOTE: Pour le retrait de l'obturation du canal radiculaire, utilisez des instruments conventionnels pour retirer l'ensemble de l'obturateur, notamment des limes manuelles/rotatives et des embouts d'instruments à ultrasons, comme pour tout autre obturateur.

DEUTSCH (GERMAN)

NeoSEALER™ Flo
ZUSAMMENSETZUNG & BESCHREIBUNG
Bioaktive Paste, bestehend aus einem extrem feinen, anorganischen Pulver von Trikalzium-/Dikalziumsilikat in einem organischen Medium. Das Produkt ist gebrauchsfertig verpackt. Es ist keine Vermischung erforderlich. NeoSEALER Flo wurde entwickelt, um in vivo in Gegenwart von Feuchtigkeit aus dem umgebenden Gewebe auszuhärten.
MATERIALEIGENSCHAFTEN
• Bioaktive Biokeramik
• Verfärbt die Zähne nicht
• Röntgendicht
• Frei von Harzen
INDIKATIONEN
• Obturation und Versiegelung von Wurzelkanälen.
KONTRAINDIKATIONEN
• Überempfindlichkeit gegen ätzende (hohe pH)-Lösungen.
• Nicht für die primäre Zahnpulpektomie (Wurzelkanalfüllung) verwenden, es sei denn, der permanente Nachfolgezahn fehlt.
NEBENWIRKUNGEN
Reversible, akute Entzündung der Mundschleimhaut, wenn diese mit der nicht gesetzten Paste in Kontakt kommt.
WARNUNGEN
NeoSEALER Flo ist, wie alle Trikalziumsilikaten, ätzend.
WECHSELWIRKUNGEN MIT ANDEREN ZAHNMATERIALIEN
Unbekannt.
LAGERUNG
Für eine optimale Handhabung bei 22° C (72° F) lagern und verwenden (nicht kühlen). Um eine Aushärtung von NeoSEALER Flo zu verhindern, verschließen Sie es sofort nach jedem Gebrauch. Bewahren Sie die Spritze im mitgelieferten Aluminiumschutzbehälter auf.
VORSICHTSMASSNAHMEN
• Überfüllen Sie die Wurzelkanäle NICHT! Wenn sich eine große Menge an Material im Unterkieferkanal (unterer Alveolarkanal) befindet, sollte, wie bei allen Wurzelkanalmaterialien, nach dem Stand der Technik, eine sofortige chirurgische Entfernung des Materials in Betracht gezogen werden.
• MINIMIEREN Sie eine Überdehnung des Materials über die Spitze hinaus.
• VERMEIDEN Kontakt von ungesetztem NeoSEALER Flo mit der Haut oder Mundschleimhaut. Nach zufälligem Kontakt mit dem Material mit Wasser abwaschen und abspülen.
• TRAGEN Sie geeignete Handschuhe und eine Schutzbrille während des Gebrauchs.
• NeoSEALER Flo MUSS GUT VERSCHLOSSEN AUFBEWAHRT WERDEN. Es muss nach jedem Gebrauch sofort wieder verschlossen werden.
• ZUM SCHUTZ gegen das Eindringen von Feuchtigkeit sollte NeoSEALER Flo in seinem schützenden Aluminiumbehälter gelagert werden.
• Verwenden Sie IMMER eine neue Flo-Spitze, wenn Sie NeoSEALER Flo anwenden.
• VERMEIDEN Sie es, die Spritze auf einer kontaminierten Oberfläche zu berühren.
• Decken Sie bei intraoraler Anwendung den Spritzenkörper mit einer Einweg-Schutzhülle ab, um eine Kontamination der Spritze zu minimieren.
• NeoSEALER Flo- und Flo-Spitzen werden in sauberen, nicht sterilen Behältern geliefert. Diese Produkte können nicht sterilisiert werden.Kliniker sollten zwischen den Anwendungen die festgelegten Protokolle zur Reinigung und Desinfektion der NeoSEALER Flo-Spritze befolgen.
Siehe: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• Die Aushärtung von Trikalziumsilikaten wird in sauren Umgebungen wie z. B. infizierten Stellen gehemmt.
KLINISCHE GEBRAUCHSANWEISUNG:
a) Legen Sie die kariöse Zahnstruktur mit einem runden Bohrer in einem Handstück bei niedriger Geschwindigkeit frei oder verwenden Sie Handinstrumente.
b) Debridieren, reinigen und formen Sie das Wurzelkanalsystem mit Intra-Kanal-Instrumenten unter Verwendung einer Kofferdam-Isolierung
c) Nach der Vorbereitung und der Befeuchtung des Wurzelkanals, einschließlich der Entfernung der Schmierschicht, trocknen Sie den Kanal mit Papierspitzen, um gesammelte Reizstoffe oder Körperflüssigkeiten zu entfernen. Für das Aushärten wird Feuchtigkeit benötigt.
d) NeoSEALER Flo kann mit oder ohne Flo Tip verwendet werden, aber die Flo Tip wird empfohlen.
ANWENDUNG OHNE Tip:
• Für Obturationstechniken, bei denen der größte Teil des Kanals mit Guttapercha-Spitzen verschlossen wird, bringen Sie zunächst eine leichte Beschichtung aus NeoSEALER Flo auf die Kanalwände mit einem Gerät Ihrer Wahl auf.
• Danach beschichten Sie die desinfizierten und getrockneten Guttapercha-Spitzen mit NeoSEALER Flo, bevor Sie sie einsetzen.
ANWENDUNG MIT Tip™:
• Befestigen Sie Flo Tip an der NeoSEALER Flo-Spritze.
• Setzen Sie die Spitze in die gewünschte Tiefe ein, wobei Sie darauf achten, das Ende nicht hinter dem mittleren Drittel des Wurzelkanals anzusetzen.
• Zwingen Sie die Flo-Spitze NICHT so in den Kanal, dass sie die Kanalwände abdichtet. Dies kann dazu führen, dass die Versiegelung über den Scheitelpunkt hinaus ausgedrückt wird.
• Üben Sie einen sanften, gleichmäßigen Druck mit einer konstanten Außenbewegung auf den Spritzenkolben aus, wenn das Material injiziert wird.
• Wenn Sie eine Dosierspitze mit größerer Stärke (kleinerer Durchmesser) verwenden, pumpen Sie die Kartusche, bis NeoSEALER Flo beim Dosieren zu sehen ist. Wenden Sie konstanten Druck an, um mit dem Dosiervorgang fortzufahren.
HINWEIS: NeoSEALER Flo kann bei Verwendung von Spitzen mit höherem Übermaß (kleinerem Durchmesser) schwierig zu dosieren sein.
e) Legen Sie langsam einzelne oder mehrere Kegel in den Kanal ein.
f) Überschüssiges Guttapercha an der Öffnung nach den Anweisungen des Herstellers schmelzen oder abschneiden.
g) Entfernen Sie die überschüssige Versiegelung mit feuchten Baumwollpellets.
h) Bestätigen Sie die Platzierung des Materials im kompletten Wurzelkanalsystem und prüfen Sie auf eine Überextrusion mit einem Röntgenbild.
WEITERE ANWENDUNGEN:
NeoSEALER Flo kann zusammen mit NeoPUTTY™ für die Obturation von Primärzähnen ohne Nachfolger oder von anderweitig nicht rettbaren Zähnen verwendet werden.
HINWEIS: Zum Entfernen der Wurzelkanalfüllung verwenden Sie, wie bei jeder anderen Versiegelung, herkömmliche Geräte einschließlich Hand-/Drehdateien und Ultraschall-Instrumentenspitzen, um die gehärtete Versiegelung zu entfernen.

ITALIANO (ITALIAN)

NeoSEALER™ Flo
COMPOSIZIONE E DESCRIZIONE
Pasta bioattiva costituita da una polvere inorganica estremamente fine di silicato tricalcico e dicalcico in un substrato organico. Il prodotto è confezionato pronto all'uso. Non è necessaria alcuna miscelazione. NeoSEALER Flo è progettato per fissarsi in vivo in presenza di umidità fornita dai tessuti circostanti.
CARATTERISTICHE DEL MATERIALE
• Bioceramica bioattiva
• Non scolorisce i denti
• Radiopaco
• Senza resina
ISTRUZIONI
• Otturazione e chiusura dei canali radicolari.
CONTROINDICAZIONI
• Ipersensibilità contro le soluzioni caustiche (a pH elevato).
• Non utilizzare per la pulpectomia del dente primario (otturazione del canale radicolare) a meno che non sia assente il dente successore permanente.
REAZIONI AVVERSE
Infiammazione acuta reversibile della mucosa orale se viene a contatto con la pasta non ancora indurita.
AVVERTENZE
NeoSEALER Flo è caustica, come tutti i silicati tricalcici.
INTERAZIONI CON ALTRI MATERIALI DENTALI
Nessuna nota.
CONSERVAZIONE
Conservare e utilizzare a ≥ 72° F (22° C) per una presa ottimale (non refrigerare). Per evitare l'indurimento del NeoSEALER Flo, riposizionare immediatamente il tappo dopo ogni utilizzo.
Conservare la siringa nel contenitore di alluminio protettivo fornito in dotazione.
PRECAUZIONI
• NON riempire troppo i canali radicali! Quando una grande quantità di materiale viene rimpinta in eccesso nel canale mandibolare (canale alveolare inferiore), si dovrebbe considerare l'immediata rimozione chirurgica del materiale, come per tutti i materiali del canale radicolare, secondo la politica dello stato dell'arte.
• MINIMIZZARE la sovraestensione del materiale oltre l'apice.
• EVITARE il contatto della pasta non ancora indurita con la pelle o con la mucosa orale. In caso di contatto accidentale, lavare e risciacquare con acqua.
• INDOSSARE guanti e occhiali protettivi idonei durante l'uso.
• NeoSEALER Flo DEVE ESSERE TENUTA BEN SIGILLATA. Riposizionare immediatamente il tappo dopo ogni utilizzo.
• PER PROTEGGERE dall'intrusione di umidità conservare NeoSEALER Flo nel suo contenitore di alluminio protettivo.
• Utilizzare SEMPRE una nuova Flo Tip quando si applica NeoSEALER Flo.
• EVITARE di toccare la siringa con una superficie contaminata.
• COPRIRE il corpo della siringa con un manicotto di protezione monouso se usata intraoralmente per ridurre al minimo la contaminazione della siringa.
• NeoSEALER Flo e Flo Tip sono fornite in un imballaggio pulito non sterile. Questi prodotti non possono essere sterilizzati. I medici devono seguire i protocolli stabiliti per la pulizia e la disinfezione della siringa NeoSEALER Flo tra un uso e l'altro.
Vedere: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• L'indurimento dei silicati tricalcici viene inibito in ambienti acidi come i siti infetti.
ISTRUZIONI CLINICHE PER L'UTILIZZO:
a) Scavare la struttura del dente cariato con una fresa circolare in un manipolo a bassa velocità o utilizzare strumenti manuali.
b) Liberare, pulire e modellare il sistema canalare utilizzando strumenti intracanali sotto l'isolamento della diga di gomma.
c) Dopo la preparazione e l'irrigazione del canale radicolare, compresa la rimozione dello strato di striscio, asciugare il canale con puntine di carta per rimuovere gli irrigatori in pool o i fluidi corporei. L'umidità è necessaria per l'indurimento.
d) Il NeoSEALER Flo può essere usato con o senza il Flo Tip, ma si raccomanda il Flo Tip.
UTILIZZO SENZA il Tip:
• Per le tecniche di otturazione in cui la maggior parte del canale è otturato da punti di guttaperca, applicare prima un leggero rivestimento di materiale NeoSEALER Flo sulle pareti del canale utilizzando un dispositivo a scelta.
• In secondo luogo, rivestire i punti di guttaperca disinfettati e asciutti con materiale NeoSEALER Flo prima dell'inserimento.
UTILIZZO di Tip:
• Fissare il Flo Tip alla siringa NeoSEALER Flo.
• Inserire il Flo Tip nel canale alla profondità desiderata, facendo attenzione a non inserire l'estremità oltre il terzo medio del canale radicolare.
• NON forzare il Flo Tip nel canale in modo da sigillarlo contro le pareti del canale. In questo modo si può forzare il sigillante ad essere espresso oltre l'apice.
• Applicare una pressione delicata e costante sullo stantuffo della siringa con un movimento costante verso l'esterno del canale durante l'iniezione del materiale.
• Se si utilizza un puntale di erogazione con manometro più alto (diametro più piccolo), pompare la siringa fino a quando NeoSEALER Flo non viene erogato. Applicare una pressione costante per continuare con l'erogazione.
NOTA: NeoSEALER Flo può essere difficile da erogare utilizzando punte di calibro più alto (diametro inferiore)
e) Inserire lentamente nel canale uno o più coni singoli o multipli.
f) Fondere e tagliare la guttaperca in eccesso all'orifizio seguendo le indicazioni del produttore.
g) Rimuovere il sigillante in eccesso con un bastoncino di cotone umido.
h) Confermare il posizionamento del materiale nel sistema completo del canale radicolare e controllare l'eventuale sovraestrusione con una radiografia.
ALTRI UTILIZZI:
NeoSEALER Flo può essere usato con NeoPUTTY™ per l'otturazione di denti primari senza successore o denti altrimenti non vendibili.
NOTA: Per la rimozione dell'otturazione del canale radicolare, utilizzare la strumentazione convenzionale per rimuovere il sigillante di posa, comprese le lime a mano / rotative e le punte degli strumenti ad ultrasuoni, come con qualsiasi altro sigillante.

ESPAÑOL (SPANISH)

NeoSEALER™ Flo
COMPOSICIÓN Y DESCRIPCIÓN
Pasta bioactiva compuesta por un polvo inorgánico extremadamente fino de silicato tricálcico/dicálcico en un medio orgánico. El producto está embalado listo para usar. No se requiere mezcla. NeoSEALER Flo está diseñado para instalarse in vivo, en presencia de la humedad suministrada por los tejidos aledaños.
CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL
• Biocerámico bioactivo
• No decolora los dientes.
• Radiopaco
• Sin resina.
INDICACIÓN
• Obturación y sellados de endodoncias.
CONTRAINDICACIONES
• Hipersensibilidad a soluciones cáusticas (pH alto).
• No usar para la pulpectomía dental primaria (llenado del conducto radicular) a menos que el diente sucesor permanente esté ausente.
REACCIONES ADVERSAS
Inflamación aguda reversible de la mucosa oral si entra en contacto con pasta que no está seca.
ADVERTENCIAS
NeoSEALER Flo es cáustico, al igual que todos los silicatos tricálcicos.
INTERACCIONES CON OTROS MATERIALES DENTALES
Ninguna conocida.
ALMACENAMIENTO
Almacene y use a ≥ 72° F (22° C) para manejo óptimo (no refrigerar). Para evitar el endurecimiento del NeoSEALER Flo, tape inmediatamente después de cada uso. Guarde la jeringa en el recipiente protector de aluminio suministrado.
PRECAUCIONES
• ¡NO llene demasiado los conductos radiculares! Cuando una gran cantidad de material está sobrecargada en el conducto mandibular (conducto alveolar inferior), se debe considerar la extirpación quirúrgica inmediata del material, como ocurre con todos los materiales del conducto radicular, de acuerdo con la política más avanzada.
• MINIMICE la sobre-extensión del material más allá del ápice.
• EVITE el contacto del sellador sin fijar con la piel o la mucosa oral. Después del contacto accidental, lavar y enjuagar con agua.
• USE guantes adecuados y gafas protectoras durante el uso.
• NeoSEALER Flo DEBE MANTENERSE BIEN CERRADO. Vuelva a taparlo inmediatamente después de cada uso.
• PARA PROTEGER contra la intrusión de humedad, guarde NeoSEALER Flo en su contenedor protector de aluminio.
• Utilice SIEMPRE un nuevo Flo Tip al aplicar NeoSEALER Flo.
• EVITE el contacto de la jeringa con superficies contaminadas.
• CUBRA el cuerpo de la jeringa con una funda protectora desechable si se usa por vía intraoral, para minimizar la contaminación de la jeringa.
• NeoSEALER Flo y las Flo Tips se proporcionan en envases limpios y no estériles. Estos productos no pueden ser esterilizados. Los médicos deben seguir sus protocolos establecidos para la limpieza y desinfección de la jeringa NeoSEALER Flo entre usos.
Véase: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/desinfection-guidelines-H.pdf
• La fijación de silicatos tricálcicos se inhibe en ambientes ácidos como sitios infectados.
INDICACIONES CLÍNICAS DE USO:
a) Excave la estructura del diente cariado usando una fresa redonda en una pieza de mano a baja velocidad o use instrumentos manuales.
b) Desbride, limpie, de forma y desinfecte el sistema de conductos radiculares utilizando instrumentos de uso intracanal bajo aislamiento de dique de goma.
c) Después de la preparación e irrigación del conducto radicular, incluida la eliminación del barrillo dentario, seque el conducto con puntas de papel para eliminar los irrigados o fluidos corporales estancados. Se requiere humedad para la fijación.
d) NeoSEALER Flo se puede utilizar con o sin la Flo Tip, pero se recomienda el uso de la Flo Tip.
USO SIN la Tip:
• Para las técnicas de obturación en las que la mayor parte del conducto está obturado por puntas de gutapercha, aplique primero un revestimiento ligero de material NeoSEALER Flo a las paredes del conducto utilizando un dispositivo de su elección.
• En segundo lugar, recubra las puntas de gutapercha desinfectadas y secas con material NeoSEALER Flo antes de la inserción.
USO con la Tip:
• Coloque la Flo Tip a la jeringa NeoSEALER Flo.
• Inserte la Flo Tip en el conducto a la profundidad deseada, teniendo cuidado de no insertar el extremo más allá del tercio medio del conducto radicular.
• NO fuerce la Flo Tip en el conducto de manera que se selle contra las paredes del conducto. Al hacerlo, se puede obligar a que el sellador se exprese más allá del ápice.
• Aplique una presión suave y constante al émbolo de la jeringa con un movimiento constante hacia el exterior desde el conducto a medida que se inyecta el material.
• Si se utiliza una punta de dispensación de mayor calibre (menor diámetro), bombee la jeringa hasta que se vea dispensar el NeoSEALER Flo. Aplique una presión constante para continuar con la dispensación.
NOTA: El NeoSEALER Flo puede ser difícil de dispensar usando puntas de mayor calibre (menor diámetro)
e) Lentamente, inserte uno o varios conos en el conducto.
f) Derrita y corte el exceso de gutapercha en el orificio siguiendo las instrucciones del fabricante.
g) Retire el exceso de sellador con un pellet de algodón húmedo.
h) Confirme la colocación del material en el sistema de conductos radiculares completo y verifique si existe una sobreextrusión con una radiografía.
OTRAS APLICACIONES:
NeoSEALER Flo puede ser utilizado con NeoPUTTY™ para la obturación de dientes primarios sin sucesor o en casos de dientes irrecuperables.
NOTA: Para eliminar el llenado del conducto radicular, use instrumentación convencional para eliminar el sellador, incluyendo limas de mano/rotativas y puntas de instrumentos ultrasónicos, como con cualquier otro sellador.

PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

NeoSEALER™ Flo
COMPOSIÇÃO E DESCRIÇÃO
Pasta bioativa que consiste em um pó inorgânico extremamente fino de silicato tricálcico/bicálcico em um meio orgânico. O produto é embalado, pronto para uso. Não precisa misturar. NeoSEALER Flo foi desenvolvido para endurecer in vivo na presença de umidade proveniente dos tecidos circundantes.
CARACTERÍSTICAS DO MATERIAL
• Biocerâmica bioativa
• Não descolore os dentes
• Radiopaca
• Sem resina
INDICAÇÕES
• Obturação e selamento de canais radiculares.
CONTRAINDICAÇÕES
• Hipersensibilidade a soluções cáusticas (alto pH).
• Não use para pulpectomia na dentição primária (preenchimento do canal radicular), a menos que o dente sucessor permanente esteja ausente.
REAÇÕES ADVERSAS
Inflamação aguda reversível da mucosa oral quando em contato com a pasta não endurecida.
ADVERTÊNCIAS
O NeoSEALER Flo é cáustico, assim como todos os silicatos tricálcicos.
INTERAÇÕES COM OUTROS MATERIAIS DENTÁRIOS
Não se conhecem.
ARMAZENAMENTO
Armazene e use a ≥ 72º F (22º C) para uma aplicação ideal (não refrigerar). Para evitar o endurecimento do NeoSEALER Flo, tape imediatamente após cada uso. Armazene a seringa no recipiente protetor de alumínio fornecido.
PRECAUÇÕES
• NÃO encher demais os canais radiculares! Quando uma grande quantidade de material é sobrecarregada no canal mandibular (canal alveolar inferior), deve considerar-se a remoção cirúrgica imediata, como com todos os materiais do canal radicular, de acordo com a política de última geração.
• MINIMIZAR a super extensão do material além do ápice.
• EVITAR o contato do selador não endurecido com a pele ou mucosa oral. Após contato acidental, lavar e enxaguar com água.
• USAR luvas e óculos de proteção adequados durante o uso.
• O NeoSEALER Flo DEVE SER MANTIDO BEM SELADO. Tapar imediatamente após cada uso.
• PARA PROTEGER da umidade, armazene o NeoSEALER Flo em seu recipiente protetor de alumínio.
• Usar SEMPRE uma nova Flo Tip ao aplicar o NeoSEALER Flo.
• EVITE tocar a seringa em uma superfície contaminada.
• COBRIR o corpo da seringa com uma luva protetora descartável, se usada intraoralmente para minimizar a contaminação da seringa.
• O NeoSEALER Flo vem numa embalagem limpa e não estéril. Este produto não pode ser esterilizado. Os clínicos devem seguir os protocolos estabelecidos para limpeza e desinfecção da seringa NeoSEALER Flo entre os usos.
Veja: www.cdc.gov/infectioncontrol/pdf/guidelines/disinfection-guidelines-H.pdf
• A fixação de silicatos tricálcicos é inibida em ambientes ácidos, como locais infectados.
INSTRUÇÕES CLÍNICAS DE USO:
a) Escavar a estrutura cariada do dente usando uma broca redonda em uma peça de mão em baixa velocidade ou usar instrumentos manuais.
b) Desbridar, limpar, modelar e desinfetar o sistema de canais radiculares usando instrumentos intra-canais com isolamento absoluto.
c) Após a preparação e irrigação do canal radicular, incluindo a remoção da camada de esfregaço, secar o canal usando pontas de papel para remover irrigantes ou fluidos corporais. A umidade é necessária para o endurecimento.
d) O NeoSEALER Flo pode ser usado com ou sem a ponta Flo, mas a ponta Flo é recomendada.
USANDO SEM Tip:
• Para técnicas de obturação onde a maior parte do canal é obturado com guta-percha, primeiro aplicar uma leve camada de material NeoSEALER Flo nas paredes do canal usando um dispositivo de sua escolha.
• Segundo, cobrir os pontos de guta-percha desinfetados e secos com o material NeoSEALER Flo antes da inserção.
USANDO Tip:
• Conectar a Flo Tip à seringa NeoSEALER Flo.
• Inserir a Flo Tip no canal na profundidade desejada, tomando cuidado para não inserir além do terço médio do canal radicular.
• NÃO forçar a Flo Tip no canal de forma que vede às paredes do mesmo. Fazer isso pode forçar o selador ir além do ápice.
• Aplicar pressão suave e firme ao êmbolo da seringa com um movimento de saída constante do canal à medida que o material é injetado.
• Se utilizar uma ponta dispensadora de maior precisão (diâmetro menor), bombeie a seringa até que o NeoSEALER Flo comece a sair. Aplique pressão constante para continuar com a aplicação.
NOTA: O NeoSEALER Flo pode ser difícil de aplicar utilizando pontas de maior precisão (diâmetro menor)
e) Inserir lentamente um ou vários cones no canal.
f) Derreter e cortar o excesso de guta-percha no orifício, seguindo as instruções do fabricante.
g) Remover o excesso de selador com um pellet de algodão úmido.
h) Confirmar a colocação do material no sistema do canal radicular completo e verificar se há extrusão apical com uma radiografia.
OUTRAS APLICAÇÕES:
NeoSEALER Flo pode ser usado com NeoPUTTY™ para obturação de dentes decíduos sem seus sucessores permanentes ou em dentes não restauráveis.
NOTA: Para remover o preenchimento do canal radicular, use a instrumentação convencional para remover o selador, incluindo limas rotativas / manuais e pontas de instrumentos ultrassônicos, como com qualquer outro selador.

БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

NeoSEALER™ Flo
СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ
Биоактивна паста, състояща се от изключително фин неорганичен прах от трикалциев/двукалциев силикат в органична среда. NeoSEALER Flo е създаден да се поставя в живия организъм в присъствие на влага от съседните тъкани.
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ВЕЩЕСТВОТО
• Биоактивна биокерамика
• Неоцветява зъбите
• Радиопрозрачна
• Без смола
ПОКАЗАНИЯ
• Обтурация и запечатване на коренови канали.
ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
• Свръхчувствителност към разяждащи разтвори (високо pH).
• Не използвайте за първична пулпектомия на зъб (обтурация/запълване на коренов канал), освен ако постоянният зъб липсва.
НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ
Обратимо остро възпаление на устната лигавица, ако влезе в контакт с неясна смес.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
NeoSEALER Flo е разяждащ, както и всички трикалциеви силикати.
ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ДРУГИ ЗЪБНИ МАТЕРИАЛИ
Неизвестно.
СЪХРАНЕНИЕ
Съхранявайте на ≥ 72º F (22º C) (не съхранявайте в хладилник). За да избегнете втвърдяване на NeoSEALER Flo го затворете веднага след употреба. Съ